EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 60312-1

February 2017

ICS 97.080

Supersedes EN 60312-1:2013

English Version

Vacuum cleaners for household use - Part 1: Dry vacuum cleaners - Methods for measuring the performance (IEC 60312-1:2010, modified + A1:2011, modified)

Aspirateurs de poussière à usage domestique - Partie 1: Aspirateurs a sec - Méthodes de mesure de l'aptitude à la fonction (IEC 60312-1:2010 , modifiée + A1:2011 , modifiée) Staubsauger für den Hausgebrauch - Teil 1: Trockensauger - Prüfverfahren zur Bestimmung der Gebrauchseigenschaften (IEC 60312-1:2010 , modifiziert + A1:2011 , modifiziert)

This European Standard was approved by CENELEC on 2017-01-02. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

European foreword

This document (EN 60312-1:2017) consists of the text of IEC 60312-1:2010+A1:2011 prepared by SC 59F, "Surface cleaning appliances", of IEC/TC 59, "Performance of household and similar electrical appliances", together with the common modifications prepared by CLC/TC 59X, "Performance of household and similar electrical appliances".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with this document have to be withdrawn
 (dow) 2020-01-02

The common modifications of EN 60312-1:2013 still apply. They are partly modified.

Clauses, subclauses, notes, tables and figures which are additional to those in IEC 60312-1:2010 are prefixed "Z".

This European Standard also specifies, as far as necessary, the test methods which shall be applied in accordance with the standardisation mandate M540 related to Council Directive 92/75 of the European Commission.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For the relationship with EU Directive(s) see informative Annex ZZA and ZZB, which are integral parts of this document.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60312-1:2010+A1:2011 was approved by CENELEC as a European Standard with agreed common modifications.

Annex ZZA (informative)

Relationship between this European Standard and the energy labelling requirements of Commission Delegated Regulation (EU) No 665/2013 aimed to be covered

This European standard has been prepared under a Commission's standardisation request 'M/540' / 'C(2015) 8753 final' to provide one voluntary means of conforming to the energy labelling requirements of Commission Delegated Regulation (EU) No 665/2013 of 3 May 2013 supplementing Directive 2010/30/EU of the European Parliament and of the Council with regard to energy labelling of energy labelling of vacuum cleaners [OJEU L192 of 13 July 2013].

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Regulation, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZZA.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding energy labelling requirements of that Regulation and associated EFTA Regulations.

Table ZZA.1 – Correspondence between this European Standard and Commission Delegated Regulation (EU) No 665/2013 of [3 May 2013] supplementing Directive 2010/30/EU of the European Parliament and of the Council with regard to energy labelling of k vacuum cleaners [OJEU L192 of 13 July 2013] and Commission's standardisation request 'M/540' / 'C(2015) 8753 final'

Energy labelling requirements of Regulation No 665/2013 [OJEU L192]	Clause(s) / sub-clause(s) of this EN	Remarks / Notes
annual energy consumption	6.16	
rated input power		see list of harmonised standards (OJEU 2014/C 272/06) EN 60335-2-2:2010/A11:2012 EN 60335-2-2:2010/A1:2013 IEC 60335-2-2:2009/A1:2012
dust pick up on carpet (dpuc)	5.3 in conjunction with 6.Z1.2	
dust pick up on hard floor (dpu _{hf})	5.2	
dust re-emission	5.11	
sound power level	6.15	The reference to verification given in Annex ZZ of EN 60704-2-1:2015 shall not apply.

WARNING 1: Presumption of conformity stays valid only as long as a reference to this European Standard is maintained in the list published in the Official Journal of the European Union. Users of this standard should consult frequently the latest list published in the Official Journal of the European Union.

WARNING 2: Other Union legislation may be applicable to the products falling within the scope of this standard.

Annex ZZB (informative)

Relationship between this European Standard and the ecodesign requirements of Commission Regulation (EU) No 666/2013 aimed to be covered

This European standard has been prepared under a Commission's standardisation request 'M/540' / 'C(2015) 8753 final' to provide one voluntary means of conforming to the ecodesign requirements of Commission Regulation (EU) No 666/2013 of 8 July 2013 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for vacuum cleaners [OJEU L 192 of 13 July 2013].

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Regulation, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZZB.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding ecodesign requirements of that Regulation and associated EFTA Regulations.

Table ZZB.1 – Correspondence between this European Standard and Commission Regulation (EU) No 666/2013 of 8 July 2013 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for vacuum cleaners [OJEU L 192 of 13 July 2013] and Commission's standardisation request 'M/540' / 'C(2015) 8753 final'

Ecodesign requirements of Regulation No 666/2013 [OJEU L 192]	Clause(s) / sub-clause(s) of this EN	Remarks / Notes
annual energy consumption	6.16	
rated input power		see list of harmonised standards (OJEU 2014/C 272/06) EN 60335-2-2:2010/A11:2012 EN 60335-2-2:2010/A1:2013 IEC 60335-2-2:2009/A1:2012
dust pick up on carpet (dpuc)	5.3 in conjunction with 6.Z1.2	
dust pick up on hard floor (dpu _{hf})	5.2	
dust re-emission	5.11	
sound power level	6.15	The reference to verification given in Annex ZZ of EN 60704-2-1:2015 shall not apply.
durability of hose	6.9	
operational motor lifetime	6.Z17	

WARNING 1: Presumption of conformity stays valid only as long as a reference to this European Standard is maintained in the list published in the Official Journal of the European Union. Users of this standard should consult frequently the latest list published in the Official Journal of the European Union.

WARNING 2: Other Union legislation may be applicable to the products falling within the scope of this standard.

CONTENTS

F	OREWO	ORD	7
A ₁ >	NTRODU	JCTION (to amendment 1) 街	9
1		pe	
2	Norm	native references	10
3	3 Term	s and definitions	11
4	4 Gene	eral conditions for testing	13
	4.1	Atmospheric conditions	13
	4.2	Test equipment and materials	13
	4.3	Voltage and frequency	13
	4.4	Running-in of vacuum cleaner	13
	4.5	Equipment of the vacuum cleaner	14
	4.6	Operation of the vacuum cleaner	14
	4.7	Conditioning prior to each tests	16
	4.8	Mechanical operator	16
	4.9	Number of samples	16
	4.10	In-house reference cleaner system(s)	16
5	5 Dry v	vacuum cleaning tests	17
	5.1	Dust removal from hard flat floors	17
	5.2	Dust removal from hard floors with crevices	19
	5.3	Dust removal from carpets	
	5.4	Dust removal along walls	23
	5.5	Fibre removal from carpets and upholstery	
	5.6	Thread removal from carpets	28
	5.7	Maximum usable volume of the dust receptacle	29
	5.8	Air data	
	5.9	Performance with loaded dust receptacle	
	5.10	Total emission while vacuum cleaning	
	5.11	Filtration efficiency and dust re-emission of the vacuum cleaner	
6		ellaneous tests	
	6.1	General	
	6.2	Motion resistance	
	6.3	Cleaning under furniture	
	6.4	Radius of operation	
	6.5	Impact resistance for detachable cleaning heads	
	6.6	Deformation of hose and connecting tubes	
	6.7	Bump test	
	6.8	Flexibility of the hose	
	6.9	Repeated bending of the hose	
	6.10	Life test	
	6.11	Mass	
	6.12	3 3 4 4 4	
	6.13		
	6.14		
		Noise level	
_		Energy consumption	
7		material and equipment	
	7.1	General	50

	7.2	Material for measurements	. 56
	7.3	Equipment for measurements	.61
8	Instru	uctions for use	.77
Anr	nex A ((informative) Information on materials	.78
Anr	nex B	(informative) Information at the point of sale	.79
Anr	nex C	(normative) Guidance specification on verified carpets	.80
Bib	liogra	phy	.82
		– Right-angled T	
		– Determination of cleaning area	
Fig	ure 3 -	- Stencil for distribution of fibres on test carpets	. 25
Fig	ure 4 -	– Zig Zag stroke pattern	.26
Fig	ure 5 -	- Frame for test cushion	.27
Fig	ure 6 -	- Stencil for distribution of fibres on upholstery	. 27
Fig	ure 7 -	- Arrangement of threads in the thread removal test	.28
_		– Stroke length in measurements	
Fig	ure 9 -	– Air data curves	.31
_) – Connecting tube opening	
_		- Test dust for loading dust receptacle	
_		? – Insertion depth	
_		B – Position of test object and cross-section for measurement of deformation	
_		- Profile of threshold	
_		5 – Arrangements for bump test	
_		S – Preparation of hoses for testing flexibility	
_		1 – Typical cylinder vacuum cleaner with primary hose	
_		2 – Typical upright vacuum cleaner with secondary hose (contour front and back)	.49
		3 – Typical upright vacuum cleaner with secondary hose used for cleaning (left) and stairs (right)	.50
Fig	ure Z.	4 – Example of a hose joining two or more components	.51
Fig	ure 17	' – Equipment for repeated bending of hoses	. 50
Fig	ure 18	B – Test plate with crevice	.62
Fig	ure 19	9 – Carpet-beating machine	.63
Fig	ure 20) – Carpet hold-downs and guides	.64
Fig	ure 21	Dust spreader and roller for embedding dust into carpets	.64
Fig	ure 22	2 – Alternative A equipment for air data measurements	.65
Fig	ure 23	B – Measuring box for alternative A	.66
_		- Alternative B equipment for air data measurements	
_		5 – Test hood	
Fig	ure 26	6 – Aerosol channel with sampling probe	.73
Fig	ure 27	' – Exhaust channel with sampling probe	.73
Fig	ure 28	B – Drum for impact test	.75
_		9 – Device for testing deformation of hoses and connecting tubes	.76
		Mechanical operator for the measurement of dust removal from carpets and of esistance	.77
Tab	le 1 –	Confidence limits of a Poisson distribution for 95 % - confidence range	.41
Tab	le 2 –	Graduation of 8 size classes for particle sizes 0,3 μ m – 10 μ m	.74

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

VACUUM CLEANERS FOR HOUSEHOLD USE -

Part 1: Dry vacuum cleaners – Methods for measuring the performance

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This consolidated version of IEC 60312-1 consists of the first edition (2010) [documents 59F/195/FDIS and 59F/199/RVD] and its amendment 1 (2011) [documents 59F/206/CDV and 59F/207/RVC]. It bears the edition number 1.1.

The technical content is therefore identical to the base edition and its amendment and has been prepared for user convenience. A vertical line in the margin shows where the base publication has been modified by amendment 1. Additions and deletions are displayed in red, with deletions being struck through.

International Standard IEC 60312-1 has been prepared by subcommittee 59F: Floor treatment appliances, of IEC technical committee 59: Performance of household and similar electrical appliances.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all the parts in the IEC 60312 series, under the general title *Vacuum cleaners for household use*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of the base publication and its amendments will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- · withdrawn.
- · replaced by a revised edition, or
- · amended.

A bilingual version of this publication may be issued at a later date.

IMPORTANT – The "colour inside" logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this publication using a colour printer.

(to amendment 1)

The following changes to IEC 60312-1 concern Subclauses 5.5 and 5.9 and the related specifications in Subclauses 7.2.2 and 7.2.6.

The reason for this is due to the tightening of the specification to the cotton linters used in the test dust. In order to reproduce the airflow restricting conditions expected during the development of this test it is necessary to use more test dust when Condition 3 is used as a stopping point. Further, it provides a specification for the cellulose dust.

In addition to this an updated specification of the cushion slip material is available. [4]

VACUUM CLEANERS FOR HOUSEHOLD USE -

Part 1: Dry vacuum cleaners – Methods for measuring the performance

1 Scope

This International Standard is applicable for measurements of the performance of dry vacuum cleaners for household use in or under conditions similar to those in households.

The purpose of this standard is to specify essential performance characteristics of dry vacuum cleaners being of interest to the users and to describe methods for measuring these characteristics.

NOTE 1 Due to influence of environmental conditions, variations in time, origin of test materials and proficiency of the operator, most of the described test methods will give more reliable results when applied for comparative testing of a number of appliances at the same time, in the same laboratory and by the same operator.

NOTE 2 This standard is not intended for battery-operated vacuum cleaners.

For safety requirements, reference is made to IEC 60335-1 and IEC 60335-2-2.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60688, Electrical measuring transducers for converting a.c. electrical quantities to analogue or digital signals

IEC 60704-1, Household and similar electrical appliances – Test code for the determination of airborne acoustical noise – Part 1: General requirements

IEC 60704-2-1, Household and similar electrical appliances – Test code for the determination of airborne acoustical noise – Part 2-1: Particular requirements for vacuum cleaners

ISO 554, Standard atmospheres for conditioning and/or testing – Specifications

ISO 679, Methods of testing cements – Determination of strength

ISO 1763, Carpets – Determination of number of tufts and/or loops per unit length and per unit area

ISO 1765, Machine-made textile floor coverings – Determination of thickness

ISO 1766, Textile floor coverings – Determination of thickness of pile above the substrate

ISO 2424, Textile floor coverings – Vocabulary

ISO 2439, Flexible cellular polymeric materials – Determination of hardness (indentation technique)

ISO 3386-1, Polymeric materials, cellular flexible – Determination of stress-strain characteristics in compression – Part 1: Low-density materials